

**QUATTRO.MR**  
**Volně stojící kombinovaná**  
**chladnička s mrazničkou**

**INSTRUCTION MANUAL**



# NÁVOD K OBSLUZE PRO VÁŠ PŘÍSTROJ BAUMATIC

## QUATTRO.MR

**Volně stojící kombinovaná chladnička  
s mrazničkou**



***POZNÁMKA: Tento návod s pokyny pro uživatele obsahuje důležité informace včetně bodů k bezpečnosti a instalaci, které Vám umožní plně využít vlastnosti Vašeho spotřebiče. Uchovejte jej prosím, na bezpečném místě, aby byl snadno přístupný pro budoucí použití jak pro Vás, tak i pro osoby, které***

GS 25/10/12

## **Obsah**

|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| <b>Ochrana životního prostředí</b>                | <b>4</b>   |
| <b>Důležité bezpečnostní informace</b>            | <b>5</b>   |
| <b>Specifikace spotřebiče</b>                     | <b>7</b>   |
| Rozměry spotřebiče                                | 7          |
| Popis spotřebiče                                  | 8          |
| Popis vlastností výrobku                          | 9          |
| <b>Používání kombinované chladničky/mrazničky</b> | <b>10</b>  |
| Před zapojením spotřebiče                         | 10         |
| Zapnutí spotřebiče a nastavení termostatu         | 10         |
| Ukládání a uchovávání potravin v chladničce       | 12         |
| Prostor mrazničky                                 | 14         |
| Zmrazování čerstvých potravin                     | 15         |
| Typy pro zmrazování                               | 15         |
| Uchovávání komerčně zmražených potravin           | 16         |
| Rozmrazování zmražených potravin                  | 16         |
| Používání výrobníku kostkového ledu               | 16         |
| Běžné provozní zvuky                              | 17         |
| Tipy na úsporu energie při používání spotřebiče   | 18         |
| <b>Čištění a údržba</b>                           | <b>19</b>  |
| Odmrazovací otvor                                 | 20         |
| Odmrazování prostoru mrazničky                    | 21         |
| Výměna žárovky                                    | 22         |
| <b>Instalace</b>                                  | <b>22</b>  |
| Připojení k elektrické síti                       | 22         |
| Umístění                                          | 23         |
| <b>Odstraňování závad</b>                         | <b>24</b>  |
| <b>Baumatic čisticí prostředky</b>                | <b>246</b> |
| <b>Technická data</b>                             | <b>246</b> |

## **Ochrana životního prostředí**

### **LIKVIDACE ODPADU**

Roztřídte odpad podle různých materiálů (kartón, polystyrén, atd.) a zlikvidujte jej podle místních předpisů (zákon č.125/97 Sb. o odpadech §18 a 19 a vyhláška č.338/97 Sb. §16).

Spotřebič i jeho části předejte po skončení jejich životnosti do sběrných surovin (§ 16 a 17 vyhláška č. 338/97 Sb.).

### **Tento spotřebič je určen jenom pro použití v domácnosti.**

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám, že jste si vybral náš výrobek.

Prosíme, abyste si pozorně přečetl Návod na obsluhu, což Vám pomůže správně používat spotřebič. Prosíme, uschovejte si ho pro budoucí potřebu.

Protože Baumatic neustále vylepšuje své produkty, vyhrazuje si právo učinit změny, které budou považovány za nevyhnutelné, bez upozornění v této Příručce.

### **ZÁRUKA**

Na Váš nový spotřebič poskytujeme 24měsíční záruku.

### **Upozornění**

Na Záručním listě si nechte potvrdit datum instalace a uvedení do provozu.

### **Prosím, uchovejte si také účet o zaplacení za spotřebič / fakturu.**

Tato dokumentace bude od Vás požadována servisním technikem při záruční opravě.

Instalaci spotřebiče svěřte odborné firmě, organizaci k tomu oprávněné. V opačném případě Vaše právo na bezplatné odstranění závady zaniká.

### **POPRODEJNÍ SERVIS**

Vysoká kvalita a vyspělá technologie našich spotřebičů zaručuje jejich bezchybný provoz.

Avšak dojde-li k závadě, pokuste se odstranit ji zkontrolováním, zda jste postupovali podle pokynů uvedených v tomto návodu.

V případě potřeby odborné technické pomoci, prosíme, kontaktujte naše servisní středisko:

**Telefon 800 185 263**  
**v pracovní dny od 9.00 do 17.00 hod. nebo na**  
**[www.baumatic.cz](http://www.baumatic.cz)**

Prosíme, abyste měli připravené po ruce následující údaje:

- typ výrobku / model
- sériové číslo
- datum zakoupení spotřebiče

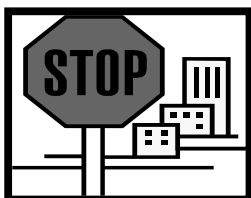
### **Poznámka**

Tato příručka s pokyny pro uživatele obsahuje důležité informace, včetně bezpečnostních a instalačních pokynů, které Vám umožní získat od Vašeho spotřebiče maximální výkon. Uchovávejte ji na bezpečném místě tak, aby byla snadno dostupná pro budoucí použití.

## **Důležité bezpečnostní informace**



*Pro Baumatic je nejdůležitější Vaše bezpečnost. Před zahájením vlastní instalace a používáním tohoto spotřebiče si prosím, důkladně pročtěte tuto instrukční příručku. Pokud Vám nejsou jakékoli informace uvedené v této příručce jasné, prosím, spojte se s Technickým oddělením Baumatic.*



**DŮLEŽITÉ: Veškeré instalační práce musí být provedeny kvalifikovaným elektromontérem nebo kompetentní osobou.**

### **Používání spotřebiče**

- o Tento spotřebič je navržen pouze pro použití v domácnosti. Je vhodný pro uchovávání potravin, které je nutno zmrazit nebo zchladit. Pokud bude použit pro jakýkoli jiný účel, nebo bude použit nesprávným způsobem, odmítá společnost Baumatic odpovědnost za jakékoli škody, ke kterým dojde.



- o Z bezpečnostních důvodů nesmí být prováděny změny specifikace zařízení.

### **Před použitím spotřebiče**

- o Zkontrolujte spotřebič na případné poškození z transportu. Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepřipojujte spotřebič k elektrické napájecí síti a neprodleně se spojte se svým prodejcem.

## Chladivo

- o V tomto zařízení je obsaženo chladivo R600a. Jde o zemní plyn bez freonů, které by mohly poškodit životní prostředí. Jedná se však o hořlavinu, a proto je nutno zachovávat opatrnost:
  - Při přepravě a instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k poškození chladicího potrubí.
  - Bylo-li potrubí poškozeno, vyvarujte se používání otevřeného ohně a jiných zápalných zdrojů. Prostor, do něhož bude spotřebič umístěn, je nutno náležitě odvětrávat.

- o Nepokládejte žádné předměty na horní plochu spotřebiče, neboť by mohlo dojít k jejímu poškození.



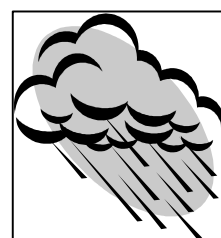
## Bezpečnost dětí

- o Obalový materiál umístěte mimo dosah dětí.
- o Nedovolte dětem, aby se dotýkaly ovládacích prvků nebo aby si hrály se spotřebičem.



## Obecná bezpečnostní opatření

- o Při vytahování zástrčky napájecího kabelu spotřebiče ze síťové zásuvky netahejte za vlastní kabel.
- o Nevytahujte, ani nezastrkujte zástrčku kabelu do zásuvky, pokud máte vlhké ruce.
- o Nepokoušejte se používat spotřebič ve venkovním prostředí nebo na takovém místě, kde by pravděpodobně přišel do kontaktu s chemickými prvky.
- o Před čištěním spotřebiče nebo před prováděním jeho údržby nezapomeňte nejdříve odpojit spotřebič od elektrické napájecí sítě.
- o Nikdy nedovolte, aby se zadní cívky dotýkaly plochy stěny místnosti.
- o Při instalaci spotřebiče vždy zajistěte, aby se v místě jeho instalace neskladovaly papíry nebo jiné hořlavé materiály.

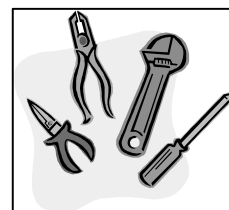


- o Nikdy neblokuje větrací otvory spotřebiče, a to jak uvnitř, tak i na vnějším povrchu spotřebiče.
- o Je nezbytné, aby byl spotřebič řádně větrán. To znamená, aby byl dostatečný průtok vzduchu mezi spodní částí jednotky a deskou podstavce, na které je posazen.
- o Neumísťujte do spotřebiče elektrická zařízení, jako jsou mixéry nebo zařízení na výrobu zmrzliny.



## Servis

Neměli byste se pokoušet opravovat spotřebič sami, neboť by mohlo přitom dojít k Vašemu zranění nebo k vážné funkční poruše spotřebiče. Pokud požadujete provést servis, kontaktujte prosím, Technické oddělení společnosti Baumatic.



## Specifikace spotřebiče

- o Celková hrubá/čistá kapacita: 408/388 litrů
- o Hrubá kapacita chladničky/mrazničky: 260/148 litrů
- o Čistá kapacita chladničky/mrazničky: 251/137 litrů
- o Energetická třída: A+
- o Třída mrazničky: \*\*\*\*
- o Mrazicí kapacita: 6,5 kg/24 h
- o Hlučnost: 42 dB
- o Automatické odmrazování chladničky
- o Nastavitelný termostat v chladničce
- o 4 x bezpečnostní skleněná police (3 nastavitelné)
- o 2 x přihrádka na ovoce a zeleninu
- o 2 x přihrádka na lahve
- o Přihrádka na vejce
- o 2 x přihrádka na máslo a sýry
- o 4 x přihrádka ve dveřích chladničky
- o Manuální odmrazování mrazničky
- o Forma na výrobu ledu
- o 6 x transparentní zásuvka v mrazničce
- o Nastavitelné nožičky
- o Vnitřní světlo

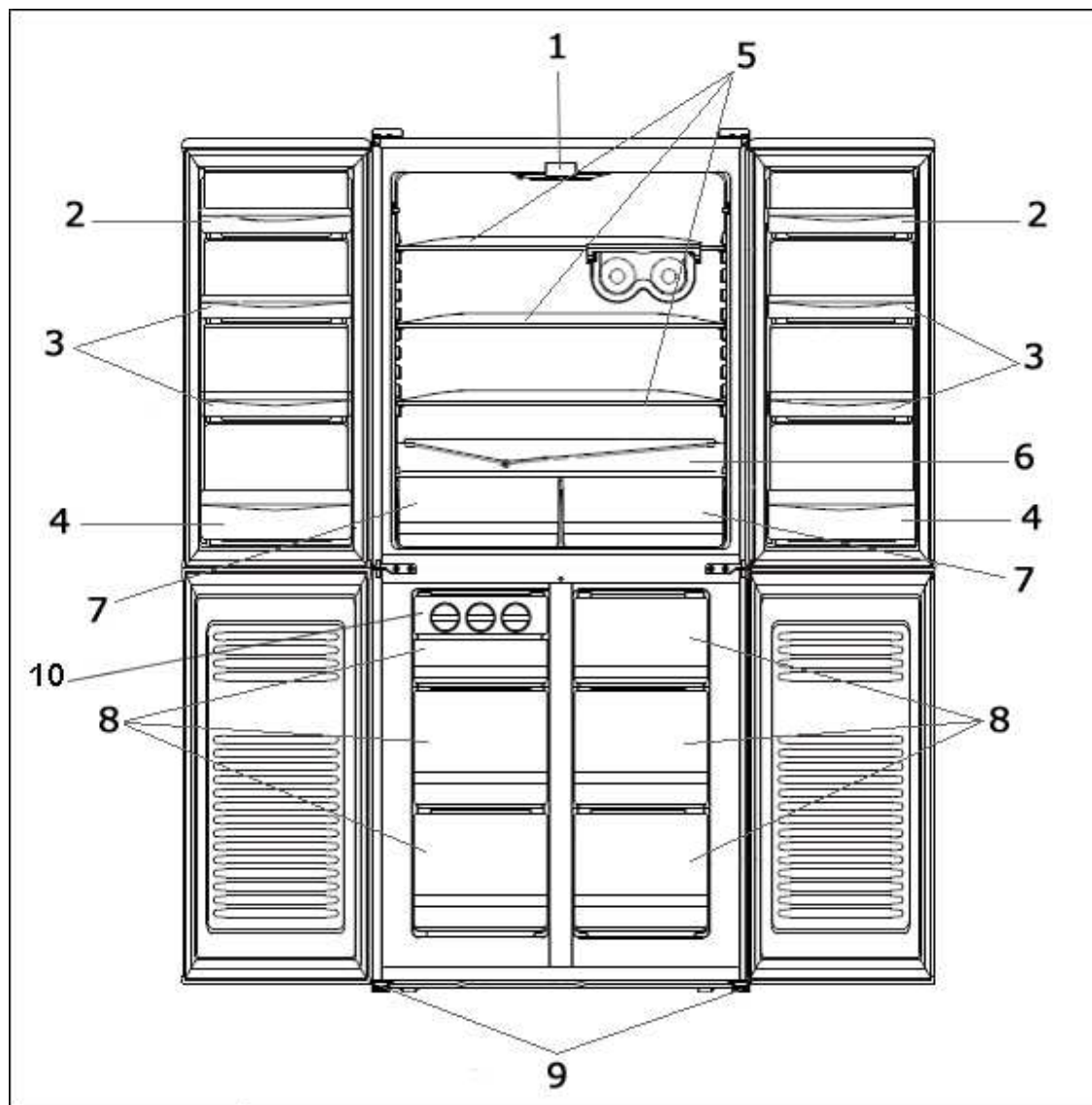
## Rozměry spotřebiče

- o Výška: 1800 mm
- o Šířka: 794 mm
- o Hloubka: 602 mm

**DŮLEŽITÉ:** Při instalaci spotřebiče je zapotřebí znát jeho klimatickou třídu.

Klimatickou třídu zařízení naleznete na typovém štítku. Typový štítek je umístěn na předním levém okraji uvnitř chladničky. Štítek naleznete po otevření dvířek spotřebiče. Na tomto štítku se udává rozmezí teplot okolního prostředí, při nichž bude spotřebič náležitě funkční.

### Popis spotřebiče



- 1) Ovladač termostatu/ vnitřní světlo
- 2) Oddělení na máslo a sýry
- 3) Přihrádky ve dveřích chladničky
- 4) Přihrádky na lahve
- 5) Nastavitelné skleněné police
- 6) Police nad přihrádkami na ovoce a zeleninu
- 7) Přihrádky na ovoce a zeleninu
- 8) Zásuvky v mrazničce
- 9) Nastavitelné nožičky
- 10) Automatický výrobek ledu



## **Popis vlastností výrobku**

### **Police**

- o Police lze vkládat do jakýchkoli drážek uvnitř spotřebiče. Police jsou zajištěny proti vyklouznutí.
- o Při vyjímání police z ní odstraňte všechny uložené předměty. Poté přední část police nadzdvihněte a opatrně ji vytáhněte ze žlábků.

### **Příhrádky ve dveřích chladničky**

- o Vložka dveří drží různé příhrádky, které jsou vhodné k uchovávání vajec, sýra, másla a jogurtu. Rovněž v nich lze uchovávat menší balíčky, lahvičky, konzervy apod.
- o Spodní příhrádky mohou být použity pro uskladnění přiměřeně velkých láhví.
- o **DŮLEŽITÉ: JE DŮLEŽITÉ, ABYSTE PŘIHRÁDKY VE DVEŘÍCH CHLADNIČKY NEPŘETĚŽOVALI. TATO SKUTEČNOST MŮŽE ZÁSADNĚ SNÍŽIT JEJICH ŽIVOTNOST.**

### **Zásuvky na ovoce a zeleniny a kryt**

- o Pro uchování ovoce, salátů a zeleniny jsou navrženy tyto zásuvky, které udržují skladovaný obsah co nejdéle čerstvý.
- o Při skladování tropického ovoce (jako např. banány, ananas apod.) a rajčat myslete na to, že se tyto položky mohou při nižších teplotách snadno zkazit.

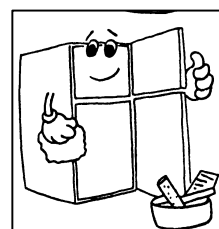
### **Prostor mrazničky**

- o Prostor mrazničky  s čistým objemem 137 litrů.

## **Používání kombinované chladničky/mrazničky**

### **Před zapojením spotřebiče**

- o Ujistěte se, že spotřebič byl nainstalován příslušně kvalifikovanou osobou, a to podle informací, obsažených v těchto instalačních pokynech Baumatic.
- o Poté, co chladničku obdržíte, vyčkejte po dobu osmi hodin, než ji připojíte k síťovému napájení. Umožníte tak, aby se chladicí plyny, které se při přepravě mohly rozvířit, usadily.
- o Vnější části spotřebiče a jeho vyjímatelné příslušenství je nutno očistit vlhkou tkaninou namočenou v roztoku tekutého čisticího prostředku a vody.
- o Vnitřní prostor spotřebiče je zapotřebí otřít roztokem jedlé sody rozpuštěné ve vlažné vodě. Po očištění vnitřek a příslušenství spotřebiče důkladně osušte.
- o Jakmile spotřebič poprvé zapnete, můžete ucítit zápach. Zápach zmizí poté, co se zařízení začne ochlazovat.



### **Zapnutí spotřebiče a nastavení termostatu**

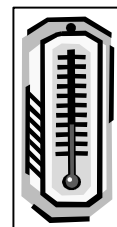


Spotřebič zapnete zapojením do elektrické sítě a nastavením termostatu. Ovladač termostatu se nachází v horní středové části prostoru chladničky.

- o Poté, co chladničku poprvé zapnete, kompresor bude nepřetržitě v provozu přibližně po dobu 24 hodin nebo do té doby, dokud se teplota v chladničce a mrazničce dostatečně nesníží.
- o Suchýma rukama zapojte přístroj do elektrické sítě. Dříve než nastavíte termostat na běžné nastavení do pozice <3>, jej nastavte po dobu 24 hodin na pozici <7>.
- o Po tuto dobu prosím, pokud možno, často neotevírejte dvířka a nevkládejte do spotřebiče větší množství potravin.

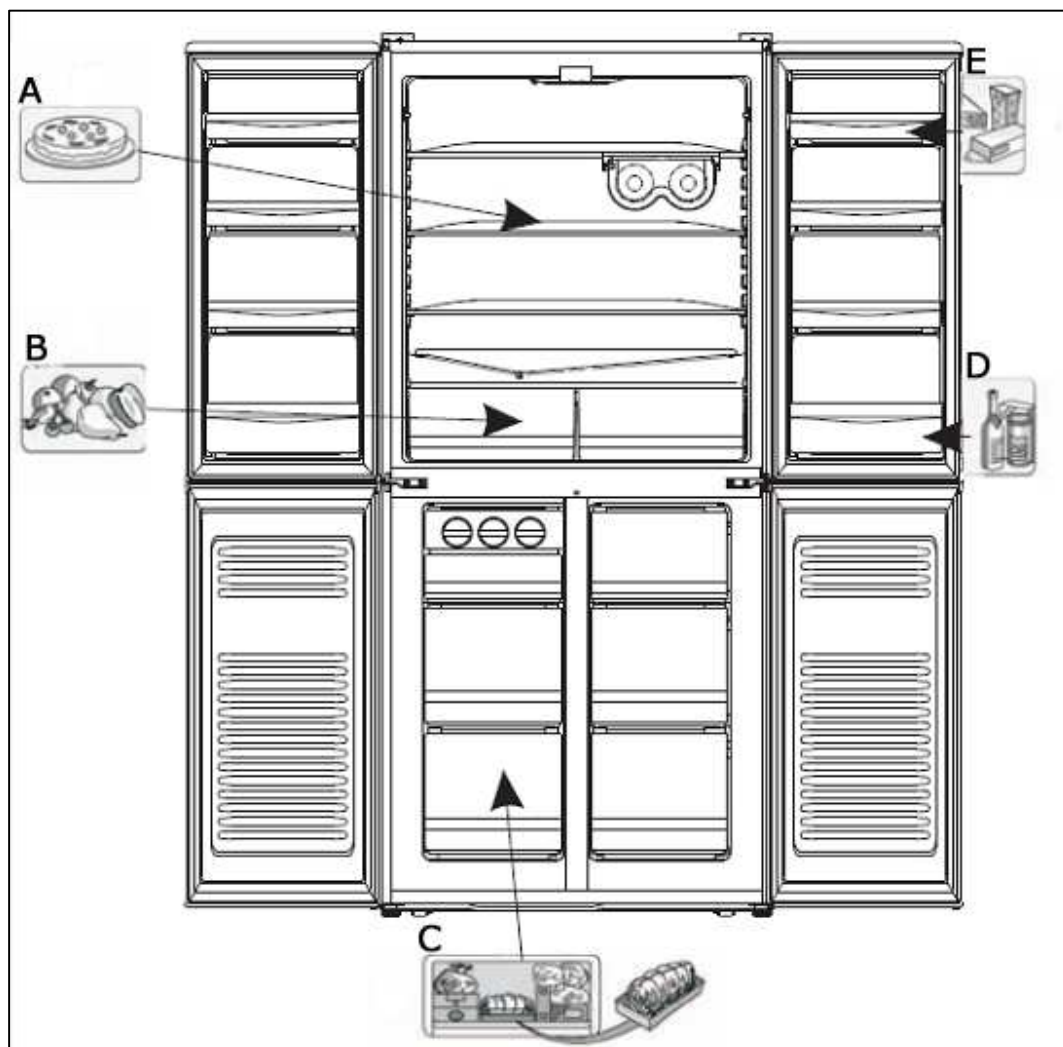
- o V případě, že bylo zařízení vypnuto nebo vytaženo ze zásuvky, je nutno vyčkat nejméně po dobu 5 minut, než spotřebič termostatem znovu zapnete nebo připojíte k síťovému napájení.
- o Termostat automaticky reguluje teplotu v chladničce v závislosti na čísle, na které je nastaven ovladač termostatu.
- o Když nastavíte ovladač termostatu pod pozici <1>, poté spotřebič nechladí. Nicméně světlo stále funguje.
- o Při pozici <1> chladnička/mraznička chladí na vyšší teplotu.
- o Při pozici <7> chladnička/mraznička chladí na nižší teplotu.
- o Optimální nastavení termostatu je na pozici <3> .
- o Chladnička je schopna udržovat teplotu v rozmezí 4 až 6 °C.
- o Mraznička dokáže mrazit na teplotu -18 stupňů a méně.

- o **DŮLEŽITÉ:** *Na teplotu uvnitř spotřebiče má vliv okolní teplota v místnosti, teplota potravin, množství skladovaných výrobků a to, jak často otevíráte dvířka zařízení.*



- o Při maximálním nastavení (pozice <7>) bude Vaše chladnička s mrazničkou pracovat obtížněji, aby udržela nižší teplotu což má vliv na spotřebu energie. Není třeba provozovat Váš spotřebič na tomto nastavení po delší dobu. Pokud nezamrazujete čerstvé jídlo, ovladač termostatu by měl být nastaven na <3>.
- o **DŮLEŽITÉ:** *Nenechávejte termostat běžet na pozice vyšší než <4> příliš dlouho, jinak zamrzne odtokový kanálek.*
- o Pokud je spotřebič vypnutý či vypojen z elektrické sítě, je třeba vyčkat minimálně 5 minut před jeho zapnutím či zapojením do elektrické sítě.

## Ukládání a uchovávání potravin v chladničce



- A** = Vařené pokrmy  
**B** = Ovoce a zelenina  
**C** = Ryby, maso a mražené pokrmy  
**D** = Lahve/zavařeniny  
**E** = Máslo a sýry

- o Do spotřebiče se nedoporučuje vkládat teplé pokrmy nebo tekutiny, které se odpařují. Zvyšuje se tak vlhkost uvnitř chladničky.
- o Veškeré potraviny je vhodné zabalit nebo přikrýt. To platí zejména o silně aromatických pokrmech. K balení doporučujeme využívat polyethylenové sáčky či fólie, alobal nebo voskový papír. Tekutiny je nutno skladovat v uzavřených nádobách nebo lahvích.
- o Chcete-li v chladničce získat větší prostor, sejměte z potravin veškeré nadbytečné obaly.

- o Potraviny, které se rychle kazí, uchovávejte v zadní části chladničky. Tam je teplota nejnižší.
- o Žádné výrobky se nesmějí dotýkat zadní stěny spotřebiče.
- o Potraviny ukládejte tak, aby se dvířka chladničky dala zcela zavřít. Pozornost věnujte zejména lahvím, které mohou z poliček v hlavní části chladničky vyčnívat.
- o Některé organické roztoky, např. šťáva z citrónové nebo pomerančové kůry a kyseliny obsažené v másle mohou poškodit umělohmotné součásti uvnitř chladničky.
- o Neotevírejte dvířka chladničky příliš často ani na dlouhou dobu, protože to má vliv na spotřebu energie a také na teplotu uvnitř spotřebiče.
- o **Maso** je zapotřebí ukládat do polyethylenových sáčků, a poté skladovat na skleněné polici nad zásuvkou na ovoce a zeleninu (**Takto lze maso uchovávat nanejvýše po dobu jednoho či dvou dnů**).
- o **Pokrmý studené kuchyně/uvařená jídla** doporučujeme překrýt a umístit na jakoukoliv polici v chladničce.
- o **Ovoce a zeleninu** je zapotřebí důkladně očistit a uložit do zásuvky na ovoce a zeleninu.
- o **Sýry a máslo** doporučujeme vkládat do vzduchotěsných nádob nebo je lze zabalit do alobalu či polyethylenových sáčků. Ze sáčků je nutno odstranit co možná nejvíce vzduchu.
- o **Láhve s mlékem** doporučujeme uzavřít a ukládat do přihrádky ve dvířkách chladničky.
- o **Česnek, brambory, cibuli a banány lze v chladničce uchovávat pouze v případě, že jsou vloženy do vzduchotěsných nádob.**

## Prostor mrazničky

Mraznička je vhodná pro uchovávání a zamrazování potravin. Následující tabulka ukazuje maximální doporučený čas skladování čerstvě zmražených pokrmů.

| MĚSÍCE | JÍDLO                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1-3    |    |
| 4-7    |    |
| 8-12   |    |

- o Teplota uvnitř mrazničky musí již dosahovat  $-18^{\circ}\text{C}$  (či méně), abyste do mrazničky mohli vkládat zamražené, či úplně čerstvé potraviny.
- o Mraznička je schopna zamrazit najednou pouze určité množství čerstvých potravin. Maximální množství čerstvých potravin, které můžete zamrazit během 24 hodin, jsou 6,5 kg.
- o Pro zamrazování čerstvých potravin používejte přednostně dolní zásuvky mrazničky. Poté, co je jídlo zamraжено, můžete ho přestěhovat do vyšších zásuvek.
- o Teplé potraviny před umístěním do mrazničky nechte vychladnout. Pokud do mrazničky umístíte teplé pokrmy, potom zvýšená vlhkost způsobí rychlejší tvorbu ledu a spotřebič bude potřebovat na svůj chod více energie.
- o Pro zamrazení potravin se řiďte pokyny, které naleznete na obalu potravin.
- o Potraviny, které byly již jednou rozmražené, podruhé nezmrazujte.
- o Pokud je přerušena dodávka elektrického proudu, NEOTVÍREJTE dvířka v prostoru mrazničky. Mraznička bezpečně uchová potraviny po dobu přibližně 7 hodin.
- o **DŮLEŽITÉ:** Pokud začalo jídlo rozmrazat před obnovením dodávky proudu, NEZAMRAZUJTE je znovu. Takovéto jídlo by mělo být spotřebováno během relativně krátké doby

## Zmrazování čerstvých potravin

- o Čerstvé potraviny by měly být zabaleny do neprodyšných nádob nebo obalů. To zajistí, že potraviny nevyschnou a neztratí svou chuť. Zajistí to také, aby se chuť nepřenesla na jiné potraviny.



- o Nedovolte, aby se čerstvé potraviny dotýkaly již zmrazených potravin.

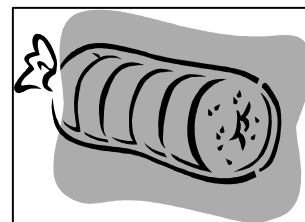
- o Po 24 hodinách zkontrolujte, zda se čerstvé potraviny dostatečně zmrazily.

## Tipy pro zmrazování

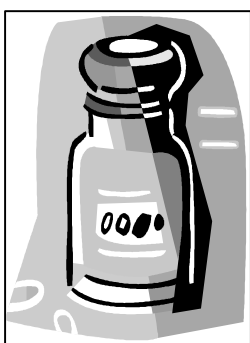
- o Pro uchovávání zmrazených potravin jsou vhodné sáčky do mrazničky, polyetylenové obaly, hliníkové folie (mimořádně tenké) a speciální nádoby, určené ke skladování zmrazených potravin.

- o Pro utěsnění sáčků a obalů je možné použít pásku, gumičky nebo plastové svorky.

- o Před utěsněním vhodného sáčku z něho vytlačte vzduch, což pomůže snadnějšímu zmrazení potravin.



- o Ploché balíčky se zmrazují mnohem snadněji.



- o Pokud zmrazujete tekutinu, neplňte nádobu až po okraj. Tekutina se při zmrazování rozpíná.

- o **Neumísťujte do mrazničky láhve (skleněné láhve či plechovky) s tekutinami (především sycenými), protože by mohly během zmrazování prasknout.**

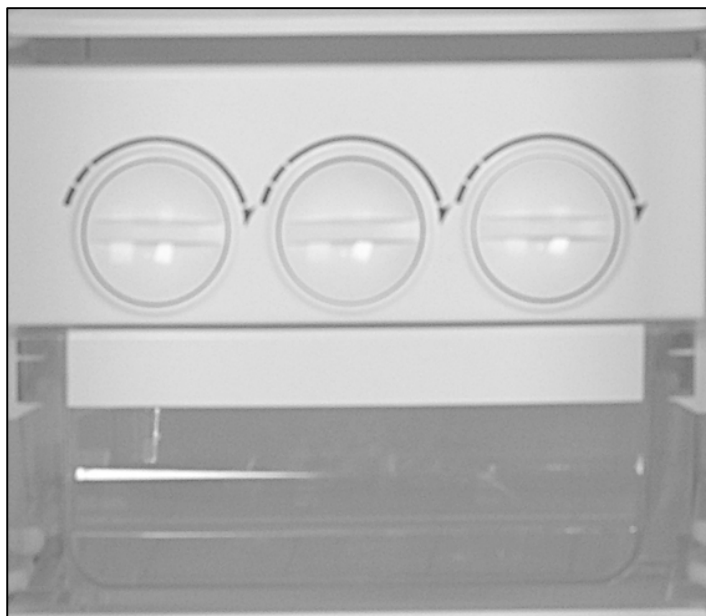
## **Uchovávání komerčně zmražených potravin**

- o Na obalech těchto potravin jsou uvedeny informace ohledně doby a doporučené teploty pro uchovávání.
- o Při uchovávání a užívání komerčně zmražených potravin se vždy řiďte pokyny výrobce.
- o Při kupování těchto potravin, se vždy ujistěte, že na obalu jsou úplné instrukce ohledně skladování a že potraviny jsou dobře zabaleny. Měly by být uchovávány v mrazničce, jejíž teplota nevzroste nad  $-18^{\circ}\text{C}$ .
- o Nekupujte potraviny, jejichž obal je pokryt ledem. Mohla by to být známka předešlého rozmrazení.
- o Před vložením zmražených potravin do mrazničky se ujistěte, že potraviny nezačaly rozmrazat. Rozmrznutí potravin by zkrátilo dobu bezpečného skladování potravin.

## **Rozmrazování zmražených potravin**

- o Částečně roztávající či rozmražené pokrmy by měly být spotřebovány co nejdříve.
- o Studený vzduch sice pomáhá uchovávat potraviny, avšak neodstraňuje mikroorganismy, které se po rozmrazení opět aktivují a díky kterým se potraviny stávají netrvanlivými.
- o Částečné rozmrazování snižuje nutriční hodnoty potravin, převážně u ovoce a zeleniny a u hotových pokrmů.

## **Používání výrobníku kostkového ledu**





- o Tento výrobník kostkového ledu se musí ručně plnit vodou. Abyste tak mohli učinit, vytáhněte ven tu část se 3 ovladači (viz horní obr.) a naplňte ji studenou pitnou vodou.
- o Jakmile se voda změní na kostky ledu, otočte jakýmkoliv ze tří ovladačů pro uložení ledu do prostoru pod ovladači.
- o Když je led uložen, poté můžete doplnit výrobník kostkového ledu vodou.
- o Přihrádku na kostky ledu je třeba pravidelně čistit teplou vodou. Poté důkladně vysušit.
- o Pokud se nechystáte delší dobu nepoužívat kostky ledu uložené v přihrádce, vyprázdněte zbývající kostky ledu.

## **Běžné provozní zvuky**

### ***Zvuk praskání ledu***

- o Lze jej slyšet při procesu automatického rozmrazování.
- o Může být způsoben rozpínáním a smršťováním uvnitř chladničky a mrazničky.

### ***Krátké zapraskání***

- o Lze jej slyšet, když termostat zapíná a vypíná kompresor.

### ***Hluk kompresoru***

- o Chod kompresoru se projevuje provozním hlukem.
- o Po instalaci může být kompresor na krátkou dobu o něco hlučnější.

### ***Zvuk bublání a proudění***

- o Tento zvuk vzniká při průtoku chladicího média potrubím v chladničce a mrazničce.

### ***Zvuk tekoucí vody***

- o Je způsoben přitékáním vody do odpařovacího žlábků během procesu odmrazování a bude slyšet po celou dobu odmrazování.

## **Tipy na úsporu energie při používání spotřebiče**

### ***Instalace:***

- o Spotřebič nainstalujte na chladné místo. Pokud jej umístíte na místo s přímým slunečním zářením nebo těsně vedle trouby či jiného zdroje tepla, jeho spotřeba energie může podstatně vzrůst.
- o Ujistěte se, že jsou splněny požadavky na správnou ventilaci spotřebiče. Nedostatečná ventilace může zvýšit spotřebu energie až o 15%.

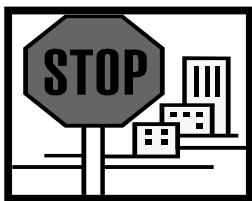
### ***Čištění a údržba:***

- o Pro zachování vysokého výkonu čistěte příležitostně cívky kondenzátoru na zadní straně spotřebiče (jsou-li na daném spotřebiči).
- o Těsnění dveří umývejte teplou vodou nebo čisticím prostředkem, který nezanechává stopy. Neprodyšné těsnění dveří je velice důležité pro správný výkon spotřebiče.

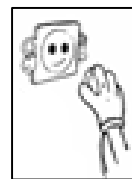
### ***Používání:***

- o Dvířka neotvírejte opakovaně nebo častěji, než je nutné.
- o Termostat nenastavujte na příliš nízkou teplotu. Změna teploty o pouhý jeden stupeň může navýšit spotřebu energie až o 5%. Pro kontrolu teploty použijte teploměr.
- o Provozní teplota mrazničky by měla být mezi -15°C až -18°C. Provozní teplota chladničky by měla být okolo 3°C až 4°C.
- o Před uložením jídla do spotřebiče jej nechte dostatečně vychladnout (ale nevystavujte jej příliš dlouho pokojové teplotě).
- o V mrazničce by mělo být jídlo volně uloženo, nemělo by být namačkáno na sebe, dokud není kompletně zmrzlé.
- o Pokud odjízdíte na delší dobu, vypněte spotřebič, vyprázdněte jej a vyčistěte. Dvířka nechte pootevřená.
- o Pokud máte druhý spotřebič, který aktuálně nepoužíváte, ujistěte se, že jej skladujete vypnutý s pootevřenými dvířky, dokud jej znovu nepoužijete.

## Čištění a údržba



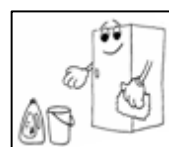
**VAROVÁNÍ: PŘED ČIŠTĚNÍM SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ŽE JE ODPOJEN OD SÍŤOVÉHO NAPÁJENÍ.**



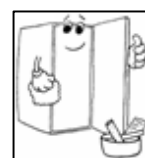
- o Při čištění spotřebič nepolévejte ani nestříkejte vodou.



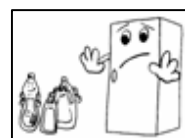
- o Prostor chladničky a mrazničky je nutno pravidelně čistit roztokem jedlé sody rozpuštěné ve vlažné vodě.



- o Příslušenství omývejte zvlášť mýdlovou vodou. Nemyjte ho v myčce na nádobí.



- o K čištění nepoužívejte abrazivní prostředky, saponáty nebo mýdla.

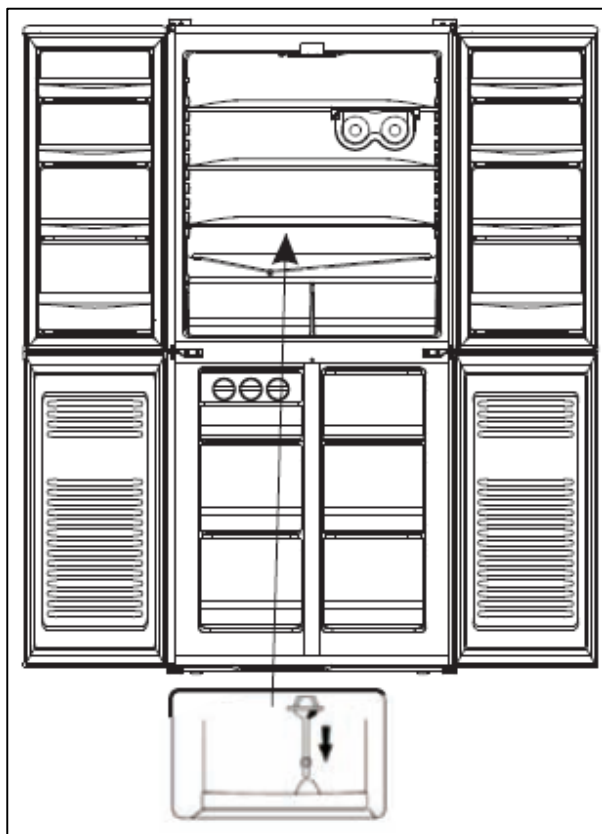


- o Po omytí spotřebič otřete vlhkou tkaninou, a poté jej důkladně osušte.
- o Po očištění zařízení si osušte ruce, a poté spotřebič znovu připojte k síťovému napájení.



**DŮLEŽITÉ:** Než začnete s čištěním dle následujících kroků, vyjměte všechny položky z přihrádek a prostoru, který se chystáte vyčistit.

## Odmrazovací otvor



- o Během provozu chladničky se chladicí prostor odmrazuje automaticky. Odmražená voda se shromažďuje v odpařovacím žlábků a automaticky se odpařuje.
- o Odtokový odmrazovací otvor musí být pravidelně čištěn. Tak předejdete shromažďování vody na dně chladničky, místo aby odtékala odvodním kanálkem a vypouštěcím otvorem.

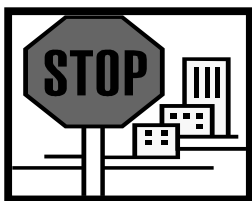
- o **DŮLEŽITÉ:** Všimněte si prosím, že zátka na čištění otvoru nesmí zůstat v této pozici nastálo. Jinak by mohla bránit v odtoku rozmražené vody.
- o Pro vyčištění vnitřku vypouštěcího otvoru jej lze prolít menším množstvím vody.
- o Dbejte na to, aby se obaly potravin nedotýkaly zadní stěny chladničky. Může se tím přerušit proces automatického odmrazování, a voda bude stékat na dno spotřebiče.
- o K čištění odpařovacího žlábků použijte roztok jedlé sody a vlažné vody.
- o **DŮLEŽITÉ:** Tvorba ledových kapek na zadní straně spotřebiče je běžná. Vytváření ledových kapek nepředstavuje závadu spotřebiče.

## Odmrazování prostoru mrazničky

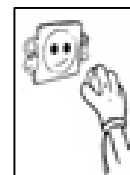
*Po uplynutí nějaké doby, nebo když například zůstala dvířka spotřebiče na delší dobu otevřená, nebo těsnění dveří správně netěsní, poté se může vytvořit v prostoru mrazničky led. Pokud se tak stane, je třeba postupovat dle následujících pokynů.*

- o Během odmrázování spotřebiče z něj vyjměte potraviny, zabalte je do několika vrstev papíru a uložte na chladné místo. Zvýšení teploty potravin zkrátí jejich možnou dobu skladování a měly by být tedy zkonsumovány v relativně krátké době.
- o **POTRAVINY, KTERÉ ZAČÍNÁJÍ TÁT, JIŽ DO MRAZNIČKY NEUMISŤUJTE.**
- o Nastavte termostat do polohy <0> a odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- o Z mrazničky vyjměte zásuvky a dvířka nechte otevřená. Pro urychlení odmrázování můžete dovnitř spotřebiče umístit mísu s teplou vodou.
- o Vodu z rozmraženého ledu můžete na dně prostoru mrazničky vytírat houbou.
- o **DŮLEŽITÉ:** Na podlahu před mrazničku položte starou utěrku pro případ, že by na podlahu vytekla voda z roztátého ledu.
- o Jakmile roztaje veškerá námraza, pečlivě vysušte vnitřek spotřebiče. Pokud to neuděláte, začne se velice rychle po opětovném zapnutí spotřebiče vytvářet nová námraza.
- o Spotřebič znovu zapojte do elektrické sítě suchýma rukama. Ovladač termostatu nastavte na 24 hodin na pozici <7>, poté jej vraťte zpět na běžné nastavení na pozici <3>.
- o Před uplynutím této 24hodinové doby nevkládejte do mrazničky žádné čerstvé potraviny určené ke zmrazení.
- o **Neodmrázujte spotřebič s použitím jiných elektrických spotřebičů (např. vysoušeč vlasů). K odstraňování námrazy mrazničky nepoužívejte ostré kovové předměty, protože byste mohli poškodit chladicí systém.**

## Výměna žárovky

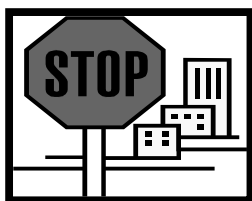


**UPOZORNĚNÍ: PŘED VÝMĚNOU ŽÁROVKY SE UJISTĚTE, ZDA JE SPOTŘEBIČ ODPOJEN OD SÍŤOVÉHO NAPÁJENÍ.**



- o Pro vyjmutí krytky světla stlačte zoubky na boku krytky.
- o Vyměňte stávající žárovku za novou. Náhradní žárovka by neměla mít více než 15 W.
- o Nasadte zpět krytku a vyčkejte pět minut před zapojením spotřebiče do elektrické sítě.

## Instalace



**DŮLEŽITÉ: Před instalací a využitím spotřebiče si přečtěte všechny příslušné pokyny a ujistěte se, že se hodnoty napětí (V) a frekvence (Hz), uváděné na typovém štítku, shodují s napětím a frekvencí využívanými ve Vaší domácnosti. Typový štítek naleznete na levém předním okraji uvnitř spotřebiče.**

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost v případě, že elektromontér nedodrží všechny platné předpisy pro ochranu před elektrickým úrazem, které jsou nutné pro normální používání a správný provoz elektrického systému.

## Připojení k elektrické síti



**VAŠE CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU JE URČENÁ PRO TRVALOU INSTALACI.**

- o Vodiče v síťovém kabelu mají následující barvy:

**Hnědá**

Fáze

**Modrá**

Nula

**Žlutozelený**

Uzemnění

- o Jelikož barvy síťových vodičů nemusí odpovídat barevnému značení, které identifikuje svorky ve Vaší rozvodné skříňce, pokračujte prosím, následovně:

**Hnědý vodič** musí být připojen ke svorce označené "L" (fáze) nebo zbarvené **červeně**.

**Modrý vodič** musí být připojen ke svorce označené "N" (nulový), nebo zbarvené **černě**.

**Žlutozelený vodič** musí být připojen ke svorce označené "E" (uzemnění), nebo označené symbolem země, nebo zbarvené **žlutozeleně**.

- o Po dokončení elektrického připojení nesmí z vodičů vyčnívat žádná lanka, ani nesmí být vodiče naříznuté. Upínka kabelu musí být nasazena přes vnější plášť kabelu.

## Umístění

- o Doporučujeme spotřebič nainstalovat výhradně v místě, na němž okolní teplota odpovídá klimatické třídě, uváděné na typovém štítku zařízení. Nebude-li okolní teplota v rozmezích uváděných níže, nemusí spotřebič náležitě fungovat.

| <b>Klimatická třída</b> | <b>Vhodná teplota okolního prostředí</b> |
|-------------------------|------------------------------------------|
| SN                      | +10 až +32°C                             |
| N                       | +16 až +32°C                             |
| ST                      | +18 až +38°C                             |
| T                       | +18 až + 43°C                            |

- o Umístění spotřebiče vyžaduje dvě osoby, aby se předešlo zranění či poškození spotřebiče.
- o Spotřebič nevystavujte přímému slunečnímu záření ani dlouhodobému působení horka nebo extrémních teplot (např. u topných těles nebo ohřívačů vody). Pokud to není možné, instalujte mezi spotřebič a sousední zdroj tepla izolační desku.
- o Ověřte, zda je k dispozici síťová zásuvka, k níž bude přístup i po namontování spotřebiče.
- o Spotřebič umístěte rovně a pevně na pevný podklad. Na přední straně je spotřebič vybaven nastavitelnými nožičkami, které lze použít pro vyrovnání spotřebiče.
- o Cokoliv umístěné nad spotřebič musí být vzdáleno alespoň 5 cm, aby byl dostatečně ochlazován kondenzátor. Také na zadní straně spotřebič a na jeho bocích musí zůstat volný prostor 5 cm.

- o Pokud vedle spotřebiče umístíte další chladicí výrobek, musí mezi nimi být mezera alespoň 5 cm. Tím předejdete tvorbě kondenzace.
- o Nechte dostatečný prostor pro otvírání dvířek, abyste předešli poškození spotřebiče či zranění uživatelů.

## Odstraňování závad



**DŮLEŽITÉ:** Pokud spotřebič vykazuje známky nesprávného provozu, potom, dříve než budete volat Servisní oddělení Baumatic, proveďte prosím, nejprve kontrolu spotřebiče podle těchto kroků.



**Zdá se, že chladnička s mrazničkou nefunguje/do spotřebiče není přiváděn proud.**

- o Zkontrolujte, zda je zástrčka řádně vložena do síťové zásuvky.
- o Ověřte, zda nebylo přerušeno síťové napájení (např. nedošlo k jeho výpadku, nebo zda se nespálila pojistka).
- o Ověřte, zda hodnota síťového napětí odpovídá napětí uváděnému na typovém štítku spotřebiče.



**Zdá se, že chladnička nevykazuje řádný výkon.**

- o Zkontrolujte, zda spotřebič není přetížen a zda v něm není vměstnáno příliš mnoho potravin.
- o Termostat je nastavený na příliš nízkou hodnotu. Ovladač termostatu otočte k vyšším hodnotám.
- o Ověřte, zda lze dveře náležitě zavřít a zda nezůstaly omylem déle otevřeny.
- o Zkontrolujte, zda je zajištěno náležité odvětrávání spotřebiče.



**Chladnička s mrazničkou je hlučná.**

- o Chladicí plyn, který cirkuluje v potrubí spotřebiče, může vydávat slabší zvuk, a to i v případě, že kompresor není v provozu.
- o V případě, že se hluk zvyšuje, nebo v případě, že je spotřebič hlučnější než obvykle, ověřte, zda je zařízení náležitě usazeno, zda se zadní stěny chladničky nic nedotýká a zda uvnitř spotřebiče nic nechrástí.



- o Vnitřní části spotřebiče se mohou smršťovat a rozpínat z důvodu změn teploty, což má za následek praskavý zvuk.



***Na zadní stěně uvnitř chladničky se vytvořil led, nebo se na dně chladničky nachází voda.***

- o Zkontrolujte, zda potraviny nejsou zatlačeny příliš dozadu a nedotýkají se zadní stěny spotřebiče.
- o ***DŮLEŽITÉ:*** Je zcela běžné, že se na zadní straně spotřebiče tvoří několik kapek ledu. To neznamena žádnou závadu na spotřebiči.



***Předek a boky spotřebiče jsou na dotek teplé či horké.***

- o Pod povrchem vede potrubí, které zabraňuje formování vlhkosti.



***Dveře se nedají otevřít snadno.***

- o Pokaždé, když otevřete dveře spotřebiče, dostane se dovnitř teplý vzduch. To způsobuje uvnitř kabinetu tlak, když jsou dveře zavřené a může trvat několik okamžiků, než se tlak vyrovná.



***Zní to, jako by ze spotřebiče vytékala voda.***

- o Takový zvuk může vydávat odmražená voda. Toto zařízení je vybaveno systémem automatického odmrazování.

## Baumatic čistící prostředky

- o **BC001** – Čistič a odmašťovač myček nádobí (200g)
- o **BC002** – Odvápňovač praček a myček nádobí (200g)
- o **BC003** – Čistič na sklokeramické desky (250 ml)
- o **BC004** – Čistič na trouby (250ml)
- o **BC005** – Čistič nerezových ploch (250ml)

**Pokud budete chtít objednat jakýkoli čistící prostředek, prosíme zavolejte zdarma na 800 185 263 a zde sdělte kód výrobku.**

### Technická data

|                                        |                             |
|----------------------------------------|-----------------------------|
| Výrobce                                | BAUMATIC                    |
| Číslo modelu                           | QUATTRO.MR                  |
| Produktová kategorie                   | 7 - Chladnička s mrazničkou |
| Třída energetické účinnosti <b>(1)</b> | A                           |
| Roční spotřeba energie <b>(2)</b>      | 332 kWh                     |
| Užitný objem chladicího prostoru       | 251 litrů                   |
| Užitný objem mrazicího prostoru        | 137 litrů                   |
| Třída mrazničky                        | 4                           |
| Beznámrazový prostor                   | Chladnička                  |
| Doba náběhu teploty                    | 7 hodin                     |
| Mrazicí výkon                          | 6.5 kg / 24h                |
| Klimatická třída <b>(3)</b>            | ST                          |
| Hlučnost                               | 42 dB                       |
| Typ instalace                          | Volně stojící               |

**(1)** Na stupnici od A+++ (nejvyšší účinnost) dp G (nejnižší účinnost)

**(2)** Roční spotřeba energie založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče a také na tom, kde se spotřebič nachází.

**(3)** Tento spotřebič je určen pro použití při okolní teplotě mezi "18°C" (nejnižší teplota) a "38°C" (nejvyšší teplota).

## Důležité informace a závěrečná upozornění



**DŮLEŽITÉ:** Jestliže Váš přístroj nepracuje správně, měli byste ho odpojit od elektrického zdroje a následně kontaktovat naši servisní linku na čísle 800 185 263.

**NESNAŽTE SE PŘÍSTROJ SAMI OPRAVIT.**

Spotřebič musí být přístupný tak, aby technik mohl provést náležitou opravu. Jestliže nebude zajištěna dobrá přístupnost ke spotřebiči, technik opravu neprovede.

V případě trvajících požadavků na opravu ze strany zákazníka, musí být technikovi vydán písemný souhlas s opravou a v tomto případě za poškození způsobené spotřebičem instalovaným v rozporu s tímto návodem odpovídá zákazník.

To se týká i situací, kdy jsou spotřebiče obloženy obkladačkami, utěsněné těsnícím materiálem nebo jsou zepředu zahrazeny dřevěnými překážkami, např. soklem. Dále také v případě, že byla provedena jakákoliv jiná instalace než podle specifikace firmy Baumatic.

**DŮLEŽITÉ: Výrobce si vyhrazuje právo drobných změn návodu, vyplývajících z inovačních nebo technologických změn spotřebiče, které nemají vliv na funkci spotřebiče.**

Detailní informace o Záručních podmínkách najdete na webových stránkách společnosti Baumatic **[www.baumatic.cz](http://www.baumatic.cz)** – **[www.baumatic.com](http://www.baumatic.com)** nebo se obraťte na svého prodejce.

Baumatic ČR spol. s r.o.  
Rybná 682/14  
110 00 Praha 1

Tel: +420 483 577 200

[www.baumatic.cz](http://www.baumatic.cz)

***United Kingdom***

Baumatic Ltd.,  
Baumatic Buildings,  
6 Bennet Road,  
Reading, Berkshire  
RG2 0QX  
United Kingdom

**Sales Telephone**

(0118) 933 6900

**Sales Fax**

(0118) 931 0035

**Customer Care Telephone**

(0118) 933 6911

**Customer Care Fax**

(0118) 986 9124

**Spares Telephone**

(01235) 437244

**Advice Line Telephone**

(0118) 933 6933

**E-mail:**

sales@baumatic.co.uk  
customercare@baumatic.co.uk  
spares@baumatic.co.uk  
technical@baumatic.co.uk

**Website:**

www.baumatic.co.uk

**Facebook:**

[www.facebook.com/baumatic.uk](http://www.facebook.com/baumatic.uk)

***Republic of Ireland*****Service Telephone**

1-890 812 724

**Spares Telephone**

091 756 771

***Czech Republic***

Baumatic CR s.r.o.  
Lípová 665  
460 01 Liberec 4  
Czech Republic

+420 483 577 200

www.baumatic.cz

***Slovakia***

Baumatic Slovakia, s.r.o.  
Panenská 34  
811 03 Bratislava - Staré Mesto  
Slovakia

+421 255 640 618

www.baumatic.sk

***Germany***

Baumatic Gmbh  
Bachstr.10-12  
D-32257 Bünde  
Deutschland

+49 (0) 5223 99408 0

www.baumatic.de

***Italy***

Baumatic Italia S.R.L.  
Via Galvani N.3  
35011 Campodarsego (PD)

+3904 9920 2297

www.baumatic.it

***Holland***

Baumatic Benelux B.V.  
Dukdalfweg 15d  
1332 BH ALMERE  
Nederland

+31(0)36 549 1553

www.baumatic.nl







